

ПРАВИЛНИК

ЗА УСЛОВИЯТА И РЕДА ЗА ПРИЗНАВАНЕ НА ПРИДОБИТО ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ И ЗАВЪРШЕНИ ПЕРИОДИ НА ОБУЧЕНИЕ В ЧУЖДЕСТРАННИ ВИСШИ УЧИЛИЩА НА ВИСШЕТО УЧИЛИЩЕ ПО ЗАСТРАХОВАНЕ И ФИНАНСИ

Глава първа ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1. Този правилник регламентира условията и реда за признаване на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища от Висшето училище по застраховане и финанси, наричано по-нататък „висшето училище”.

Чл. 2. (1) Право на признаване на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища от висшето училище имат български и чуждестранни граждани, както и лица със статут на бежанци, които са се обучавали във висши училища, създадени и функциониращи по законоустановения ред в държавата, в която е придобито висшето образование или са завършени периодите на обучение.

(2) При признаването на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища от висшето училище не се допуска дискриминация на основата на каквито и да са обстоятелства, които не са свързани с образованието или с периодите на обучение, за които се иска признаване.

Глава втора ПРИЗНАВАНЕ НА ПРИДОБИТО ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ В ЧУЖДЕСТРАННИ ВИСШИ УЧИЛИЩА

Чл. 3. (1) Признаването на придобито висше образование в чуждестранни висши училища от висшето училище е писмено потвърждение на автентичността и достоверността на дипломата за висше образование или на друг аналогичен документ, издаден от образователна институция, призната от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава.

(2) Признаването на придобито висше образование в чуждестранни висши училища се извършва с цел достъп до обучение във висшето училище за:

1. придобиване на по-висока образователно-квалификационна степен;
2. придобиване на образователната и научна степен „доктор“;
3. повишаване на квалификацията в Центъра за продължаващо и професионално обучение към висшето училище.

Чл. 4. (1) Лицата, които желаят признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища, подават писмено заявление до ректора на висшето училище на български и английски език (Приложение № 1), към което се прилагат следните документи:

1. оригинал и копие на дипломата за висше образование на образователно-квалификационната степен „бакалавър“ при кандидатстване за обучение в магистърската степен или на образователно-квалификационната степен „магистър“ при кандидатстване за обучение в докторската степен или друг аналогичен документ, издаден от образователна институция, призната от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава;

2. оригинал и копие на приложението към дипломата за висше образование на съответната образователно-квалификационна степен или академична справка с посочени кредити;

3. оригинал и копие на европейското дипломно приложение, ако заявителят притежава такова приложение;

4. лични данни на лицето, желаещо признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище;

5. документ за платената такса за признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище;

6. документ, удостоверяващ промяната в имената на заявителя, ако е налице такава, като в случаите когато документът е представен на чужд език, той трябва да е придружен от превод на български език;

7. подписан формуляр от лицето за съгласие за обработване от висшето училище на личните му данни във връзка с признаването на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище.

(2) Документите по ал. 1, т. 1 и 2, издадени от висши училища в държави-членки на Европейския съюз, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария, трябва да са придружени с превод на български език от лице, сключило договор с Министерството на външните работи за извършване на преводи на официални документи, без да се изисква подписът на преводача да е заверен от това министерство.

(3) Когато документите по ал. 1, т. 1 и 2 са издадени от висши училища извън държави-членки на Европейския съюз и от държави по Конвенцията за признаване на квалификациите, отнасящи се до висшето образование в европейския регион (обн., ДВ, бр. 51 от 2000 г.), те трябва да отговарят на изискванията на съответните разпоредби на двустранните международни договори, по които Република България е страна, или на Конвенцията за премахване на изискването за легализация на чуждестранни публични актове (обн., ДВ, бр. 45 от 2001 г.), а при липсата на такива разпоредби – да е осъществена процедура по общия ред за

легализациите, преводите и заверките на документи и други книжа.

Чл. 5. (1) Заявлението по чл. 4, ал. 1 с приложените към него документи се подава лично от заявителя, от упълномощено от него лице с нотариално заверено пълномощно или по електронен път, както следва:

1. от кандидатите за обучение в магистърската степен – в отдел „Студенти” на висшето училище или на електронен адрес: rmilcheva@vuzf.bg;

2. от кандидат-докторантите и кандидатите за докторанти в редовна и задочна форма на обучение и на самостоятелна подготовка – в Центъра за научни изследвания и докторантско обучение към висшето училище или на електронен адрес: r_petrova@vuzf.bg.

(2) При подаване на документите по електронен път към заявлението се прилагат сканирани копия на изискваните се документи, подписани с универсален електронен подпис.

(3) В случаите по ал. 2 заявителят е длъжен в срок до един месец от подаване на документите да изпрати в Центъра за научни изследвания и докторантско обучение или в отдел „Студенти” на висшето училище оригиналите на документите по чл. 4, ал. 1. Ако те не бъдат изпратени в този срок, заявлението се счита за оттеглено и процедурата по признаване на висше образование се прекратява.

(4) Оригиналите на документите по чл. 4, ал. 1 се връщат на заявителя или на упълномощеното от него лице след сверяването им със съответните копия.

Чл. 6. (1) Процедурата по признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища включва:

1. проверка на статута на висшето училище, издало документите по чл. 4, ал. 1, т. 1-3, както и на тяхната автентичност;

2. оценяване на съответствието на данните от документите по чл. 4, ал. 1, т. 1 и 2 с държавните изисквания за придобиване на висше образование в Република България;

3. вземане на решение за признаване на образователно-квалификационната степен на висше образование с професионална квалификация, когато тя е посочена в документите по чл. 4, ал. 1, т. 1, за отказ за нейното признаване или за прекратяване на процедурата.

(2) При оценяване на съответствието по ал. 1, т. 2 се отчитат следните показатели:

1. начин на приемане на студентите;

2. продължителност на обучението;

3. общ хорариум на изучаваните учебни дисциплини и/или придобити кредити;

4. съотношение на учебните дисциплини и на техните хорариуми, които осигуряват фундаменталната, специалната и специализиращата подготовка;

5. съотношение на учебните дисциплини и на техните хорариуми, които осигуряват теоретичната и практическата подготовка;

6. резултатите от обучението като съвкупност от придобитите знания, умения и компетентности през периода на обучение;

7. начин на дипломиране.

(3) Когато в документите по чл. 4, ал. 1 не е посочена образователно-квалификационната степен, комисията по чл. 8, ал. 1 определя на коя степен съответства придобитото висше образование в чуждестранно висше училище съгласно българското законодателство.

(4) Директорът на Центъра за научни изследвания и докторантско обучение или началникът на отдел „Студенти” на висшето училище, в зависимост от исканото признаване, извършват проверка на заявлението по чл. 4, ал. 1 с приложените към него документи за тяхната комплектност, като при необходимост изискват от съответния заявител допълнително представяне на липсващи документи;

(5) Лицата по ал. 4 изпращат заявлението по чл. 4, ал. 1 с приложените към него документи в Националния център за информация и документация (НАЦИД) за проверка на документите.

(6) Проверката по ал. 5 се извършва на основата на отправено до НАЦИД писмено искане от ректора на ВУЗФ и заплащане на определената за това такса, която включва:

1. проверка на статута на висшето училище, издало документите по чл. 4, ал. 1, т. 1 и 2;

2. проверка на автентичността на документите по чл. 4, ал. 1, т. 1 и 2 и оценка на съответствието на съдържащите се в тях данни с държавните изисквания за придобиване на висше образование в Република България;

3. изготвяне на становище на НАЦИД относно исканото признаване на висше образование, завършено в чуждестранно висше училище.

Чл. 7. (1) Не се допуска до оценяване за съответствие с държавните изисквания за придобиване на висше образование в Република България:

1. представен за признаване документ, който не е диплома или друг аналогичен документ за висше образование и не е издаден от чуждестранно висше училище, признато от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава;

2. диплома или друг аналогичен документ за висше образование, издадени от чуждестранно висше училище, признато от компетентен държавен орган на съответната държава по местонахождението на висшето училище за част от нейната система на светско висше образование, но обучението е проведено в структура на територията на друга държава, която не е открита и не функционира по законоустановения ред;

3. документ, удостоверяващ завършено висше образование в чуждестранно висше училище, за който след проверка се установи, че не издаден от съответното висше училище.

Чл. 8. (1) След приключване на проверката и получаване на

становището на НАЦИД по чл. 6, ал. 6, т. 3, то се разглежда от комисия на висшето училище, определена със заповед на ректора на ВУЗФ.

(2) Ректорът определя със заповед административен служител във висшето училище за секретар на комисията, който подготвя материалите за нейните заседания и води протоколите за тях.

Чл. 9. Комисията по чл. 8, ал. 1:

1. анализира резултатите от проверките и оценките по чл. 6, ал. 1, т. 1 и 2;

2. изисква при необходимост допълнителна информация и документи от съответния заявител, който следва да ги представи в определен от комисията срок, но не по-късно от един месец от датата на съобщаването;

3. изготвя и приема становища по подадените заявления за признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища или за отказ за признаването му, които се докладват на заседания на академичния съвет от председателя на комисията;

4. прави предложение до ректора или до упълномощен от него заместник-ректор на висшето училище за прекратяване на процедурата за признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище в случаите по чл. 15, ал. 1.

Чл. 10. (1) Комисията приема становищата по чл. 9, т. 3 с обикновено мнозинство от присъстващите на съответното заседание.

(2) Заседанията на комисията се провеждат, ако на тях присъстват не по-малко от 2/3 от нейния състав.

(3) За заседанията на комисията се изготвят протоколи, които се подписват от председателя и секретаря ѝ.

(4) Протоколите от заседанията на комисията се съхраняват в дирекция „Учебна дейност” на висшето училище.

Чл. 11. (1) Решения по процедурите за признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища с цел продължаване на обучението във висшето училище се вземат на заседания на академичния съвет съгласно изискванията на чл. 30, ал. 1, т. 10, буква „г” от Закона за висшето образование.

(2) При невъзможност за провеждане на заседание на академичния съвет по обективни причини, решение по ал. 1 може да се вземе и неприсъствено чрез подпис на най-малко на 2/3 от състава на съвета.

(3) Признаването на придобито висше образование в чуждестранни висши училища се извършва в съответствие с образователно-квалификационната степен, удостоверена с документите по чл. 4, ал. 1, т. 1.

(4) Когато в документите по чл. 4, ал. 1, т. 1 не е посочена образователно-квалификационната степен, академичният съвет взема решение на коя степен съответства придобитото висше образование съгласно българското законодателство.

Чл. 12. Признаването на придобито висше образование в чуждестранни висши училища важи само за продължаване на обучението или за повишаване на квалификацията във висшето училище и не осигурява на съответния заявител права, които той може да ползва в отношенията си с други висши училища в Република България.

Чл. 13. (1) Академичният съвет отказва признаване на придобито висше образование в чуждестранни висши училища, когато има съществени различия между данните от представените документи по чл. 4, ал. 1, т. 1 и 2 и държавните изисквания за придобиване на висше образование в Република България.

(2) Отказът по ал. 1 се мотивира писмено, като в него може да се включи препоръка за възможните мерки, които да предприеме заявителят, за да получи признаване на придобитото висше образование в чуждестранно висше училище на по-късен етап, включително полагане на допълнителни изпити.

(3) Отказът на академичния съвет за признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище може да се оспорва от заявителя по реда на Административнопроцесуалния кодекс.

Чл. 14. Копие от решението на академичния съвет по чл. 11, ал. 1 или по чл. 13, ал. 1 се прилага към документите на заявителя за признаване на висше образование.

Чл. 15. (1) Процедурата по признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище се прекратява със заповед на ректора или на упълномощен от него заместник-ректор на висшето училище:

1. по писмено искане на заявителя или на упълномощеното от него лице;

2. при непредставяне на всички документи по чл. 4, ал. 1, както и на изискваната допълнителна информация и документи по чл. 9, т. 2 в определения от комисията срок.

(2) При прекратяване на процедурата в случаите по ал. 1, т. 2 ректорът или упълномощен от него заместник-ректор на висшето училище уведомява за това писмено съответния заявител.

Чл. 16. Висшето училище води електронен регистър за признатото завършено висше образование в чуждестранни висши училища и за отказите за признаването му по образци, утвърдени от ректора.

Чл. 17. В срок до един месец от датата на приемане на решение от академичния съвет за признаване на завършено висше образование в чуждестранно висше училище ВУЗФ изпраща в НАЦИД на хартиен и електронен носител по образец, утвърден от изпълнителния директор на центъра.

Глава трета
ПРИЗНАВАНЕ НА ЗАВЪРШЕНИ ПЕРИОДИ НА ОБУЧЕНИЕ
В ЧУЖДЕСТРАННИ ВИСШИ УЧИЛИЩА

Чл. 18. (1) Признаването на завършени периоди на обучение е установяване на съответствието на част от програма за висше образование, която е била оценена и документирана от чуждестранно висше училище, с изискванията на учебните планове на съответните специалности или докторски програми във висшето училище.

(2) Разпоредбите на тази глава се прилагат и по отношение на признаването на периоди на обучение, преддипломни стажове, учебно-преподавателски и други дейности, осъществени от студенти и докторанти във ВУЗФ в чуждестранни висши училища при участието им в академичен обмен по различни европейски и други образователни програми.

Чл. 19. (1) Лицата, които желаят признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища, подават писмено заявление до ректора на висшето училище по образец (Приложение № 2), към което се прилагат следните документи:

1. оригинал и копие на академична справка или на друг аналогичен документ от чуждестранно висше училище, признато от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава, които трябва да са легализирани и съобразени с изискванията на чл. 4, ал. 2 и ал. 3.

2. лични данни на лицето, желаещо признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище;

3. документ, удостоверяващ промяната в имената на заявителя, ако е налице такава, който трябва да е придружен с официален превод на български език, когато е представен на чужд език;

4. документ за платена такса за извършване на процедурата по признаване на периоди на обучение в чуждестранно висше училище;

5. декларация по утвърден от ректора на висшето училище образец (Приложение № 3) за истинността на данните в документите и за това, че им е известна отговорността за представяне на неверни данни, която се носи съгласно Наказателния кодекс на Република България;

6. други документи, които според заявителя имат значение за исканото признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище;

7. подписан формуляр от лицето за съгласие за обработване от висшето училище на личните му данни във връзка с признаването на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище.

(2) Оригиналите на документите по чл. 19, ал. 1 се връщат на заявителя или на упълномощеното от него лице след сверяването им със съответните копия.

Чл. 20. (1) Документите по чл. 19, ал. 1 се подават в Центъра за научни изследвания и докторантско обучение или в отдел „Студенти” на висшето училище, в зависимост от степента, по която ще се обучава или се обучава във ВУЗФ съответният заявител.

(2) При подаване на документите по електронен път се прилагат разпоредбите на чл. 5, ал. 2 и 3.

Чл. 21. (1) Процедурата по признаване на завършени периоди на обучение или осъществени дейности в чуждестранни висши училища включва:

1. проверка на статута на висшето училище, издало документите по чл. 19, ал. 1, т. 1, както и на тяхната автентичност, като се използва информация от електронната страница на НАЦИД.

2. оценяване на съответствието на данните от документите по чл. 19, ал. 1, т. 1 с изискванията на учебния план на същата или сродна специалност или докторска програма във висшето училище, за която се иска признаване на периоди на обучение, както и на системата за натрупване и трансфер на кредити във висшето училище;

3. вземане на решения за признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища, за отказ за признаването им или за прекратяване на процедурата;

(2) Проверките и оценките по ал. 1, т. 1 и 2 се извършват от административни служители във висшето училище, определени със заповед на ректора.

Чл. 22. (1) Не се допуска до оценяване на съответствието с изискванията на учебните планове на специалностите или докторските програми във висшето училище:

1. представен документ, който не е академична справка или друг аналогичен документ и не е издаден от чуждестранно висше училище, признато от компетентен държавен орган за част от системата на светското висше образование на съответната държава;

2. академична справка или друг аналогичен документ от чуждестранно висше училище, признато от компетентен държавен орган на съответната държава по местонахождението на висшето училище за част от нейната система на светско висше образование, но обучението е проведено в структура на територията на друга държава, която не е открита и не функционира по законоустановения ред;

3. когато след проверка се установи, че документите по чл. 19, ал. 1, т. 1 не са издадени от съответното висше училище.

(2) В случаите по ал. 1 председателят на комисията по чл. 8, ал. 1 уведомява писмено заявителя или упълномощеното от него лице за недопускане до оценяване на съответствието на данните от документите по чл. 19, ал. 1, т. 1 с изискванията на учебния план на същата или сродна специалност във висшето училище, за която се иска признаване на периоди на обучение.

Чл. 23. (1) Признаването на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища от висшето училище се извършва от комисията по чл. 8, ал. 1.

(2) Комисията:

1. анализира резултатите от проверките и оценките по чл. 21, ал. 1, т. 1 и 2;

2. изисква при необходимост допълнителна информация и документи от съответния заявител, който следва да ги представи в определен от комисията срок, но не по-късно от един месец от датата на съобщаването;

3. отправя искане до НАЦИД за налагаща се допълнителна информация за висшето училище, издало академичната справка или друг аналогичен документ, или от компетентните органи на държавата, в която са завършени исканите периоди за признаване;

4. взема решения по подадените заявления за признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище, за отказ за признаването им или за прекратяване на процедурата;

5. взема решение за признаване на получени оценки от студенти и докторанти във висшето училище при осъществени от тях мобилности в чуждестранни висши училища.

(3) Комисията организира своята дейност съгласно разпоредбите на чл. 10.

Чл. 24. (1) Комисията взема решения за признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища при:

1. доказана легитимност на висшето училище и на издадените от него академична справка или друг аналогичен документ;

2. еднакво или близко наименование на специалността и дисциплините, изучавани в чуждестранното висше училище, с тези по учебния план на същата или сродна специалност във висшето училище, за която се иска признаване на периоди на обучение;

3. най-малко 80 на сто покритие на хорариума по изучаваните учебни дисциплини през периодите, за които се иска признаване, с този по учебния план на същата или сродна специалност във висшето училище. При различия в наименованията на учебните дисциплини в учебните планове на двете висши училища се търси сходство в образователното съдържание на отделните дисциплини, по които се иска признаване на завършени периоди на обучение в съответното чуждестранно висше училище.

(2) При констатирано несъответствие на данните в академичната справка или в друг аналогичен документ с изискванията на ал. 1, т. 3, комисията може да определи допълнителни часове за аудиторна и извънаудиторна заетост на заявителя по съответната дисциплина, за да получи признаване на завършените периоди на обучение в чуждестранно висше училище, включително полагане на допълнителни изпити.

(3) Признатите от комисията по чл. 8, ал. 1 оценки на студенти и докторанти във висшето училище, получени в чуждестранни висши училища, се нанасят в главните книги от ръководителите на катедрите в училището по специалностите или докторските програми, за които отговарят съответните катедри.

Чл. 25. Ректорът или упълномощен от него заместник-ректор на висшето училище издава заповед за записване на студент за обучение в съответната специалност и курс в зависимост от признатите завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище.

Чл. 26. Признаването на завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища важи само за продължаване на обучението във висшето училище и не осигурява на съответния заявител права, които той може да ползва в отношенията си с други висши училища в Република България.

Чл. 27. (1) Процедурата по признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище се прекратява с решение на комисията по чл. 8, ал. 1:

1. по писмено искане на заявителя или на упълномощеното от него лице;

2. при непредставяне на всички документи по чл. 19, ал. 1, както и на изискваната допълнителна информация и документи по чл. 23, ал. 2, т. 2 в определения от комисията срок.

(2) При прекратяване на процедурата в случаите по ал. 1, т. 2, председателят на комисията уведомява за това писмено съответния заявител.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 1. Правилникът е разработен на основата на Закона за висшето образование и Наредбата за държавните изисквания за признаване на придобито висше образование и завършени периоди на обучение в чуждестранни висши училища.

§ 2. Размерът на таксата по чл. 4, ал. 1, т. 6 и чл. 19, ал. 1, т. 4 се определя с утвърдената от ректора тарифа за таксите за учебни услуги във висшето училище.

Правилникът е приет на заседание на академичния съвет с Протокол № 5 от 26.07.2012 г., изменен и допълнен с Протокол № 10 от 24.10.2013 г., Протокол № 5 от 28.07.2016 г., Протокол № 3 от 28.11.2017 г. и Протокол № 4 от 26.07.2018 г.

ВИСШЕ УЧИЛИЩЕ ПО ЗАСТРАХОВАНЕ И ФИНАНСИ – СОФИЯ

Приложение № 1

ДО РЕКТОРА НА ВУЗФ
TO THE RECTOR OF VUZF

ЗАЯВЛЕНИЕ APPLICATION FORM

Уважаеми господин ректор,

Моля да бъде осъществена процедура по признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище.

Dear Mr. Rector,

I apply kindly for accomplishment of procedure for recognition of acquired higher education in a foreign higher educational institution.

Лични данни на заявителя Applicant's personal information

Име Name	<input type="text"/>	Презиме Surname	<input type="text"/>
Фамилия Family name	<input type="text"/>	Гражданство Nationality	<input type="text"/>
Дата и място на раждане Date and place of birth	<input type="text"/>	ЕГН (личен или идентификационен номер) Personal ID number	<input type="text"/>

В качеството си на заявител декларирам, че документите и данните, посочени в заявлението за признаване на придобито висше образование в чуждестранно висше училище, са истински и автентични. Известна ми е наказателната отговорност, която нося по чл. 313 от Наказателния кодекс на Република България за декларирането на неверни данни.

In my capacity of applicant I do hereby declare that the documents and data in the application form for recognition of acquired higher education in a foreign higher educational institution are true and genuine. I am aware of the criminal liability under Art. 313 from the Criminal Code of Republic of Bulgaria for declaring untrue facts.

Информация за придобито висше образование, чието признаване се иска

Information on the acquired education for which recognition is sought

Наименование на чуждестранното висше училище
Name of the foreign higher education₁₁institution

Държава по седалище на ВУ
State of origin of the university

Адрес за кореспонденция с ВУ
Correspondence address
of the higher education institution

ПК, гр./с. (postal code, city):
ул. № (str., N)
ел. поща (email):

Място на провеждане на обучението
Place where the education is provided

държава/state *град/city*

Специалност
Speciality/Subject/Program

Продължителност на обучението по учебен план
Length of education as per curriculum

Начало на обучението
Date started

месец/month:
година/year:

Край на обучението
Date completed

месец/month:
година/year:

Форма на обучението
Form of education

редовно/full time, задочно/part time, дистанционно/distance learning, друго/other

Придобити образователни кредити (за целия курс)
Educational credits gained (*for the whole course*)

Начин на дипломиране
Form of graduation

защита на дипломна работа/paper or thesis defense:
държавни изпити/state exams:
друго/other:

Придобита образователно-квалификационна степен
Academic title acquired

*Изписва се на езика на оригинала и на български/английски език
in the original language and in Bulgarian/English*

Придобита професионална квалификация
Professional qualification acquired

*Изписва се на езика на оригинала и на български/английски език
in the original language and in Bulgarian/English*

Цел на признаването Recognition purpose

*Моля, опишете:
Please specify:*

**Приложени документи
Documents enclosed**

N	Описание на документите Description of the documents	Оригинал с легализиран превод Original with legalized translation	Копие Copy
1.	Оригинал и копие на дипломата за висше образование или на друг аналогичен документ Original and a copy of the higher education diploma or other equivalent document.		
2.	Оригинал и копие на приложението към дипломата (академична справка с посочени кредити) Original and a copy of the diploma supplement (academic transcript with the corresponding credits).		
3.	Оригинал и копие от европейско дипломно приложение (ако заявителят притежава такава, без превод) Original and a copy of the European Diploma Supplement (if available, without translation).		
4.	Данни от документа за самоличност Datas of the ID document		
5.	Документ, доказващ промяната в имената на заявителя, ако е налице такава промяна Copy of the Document proving a change in the applicant names, if applicable		
6.	Оригинал и копие на пълномощно, в случаите когато заявлението се подава от пълномощник по реда на чл. 18 от Административно процесуалния кодекс Original and a copy of the power of attorney in case the application is given in by a proxy under Art. 18 of the Administrative Procedure Code.		

Дата:
Date:

Подпис:
Signature:

Приложение № 2

До
Ректора на ВУЗФ

ЗАЯВЛЕНИЕ

от.....
(име, презиме и фамилия)

адрес:.....
.....

телефон.....e-mail.....

Уважаеми господин ректор,

Моля да бъде осъществена процедура по признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище, за което прилагам следните документи:

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....

.....20.....г.
гр. София

Заявител:.....
(подпис)

ДЕКЛАРАЦИЯ

ОТ.....
(име, презиме и фамилия)

В качеството си на заявител декларирам, че данните в приложените към заявлението документи за признаване на завършени периоди на обучение в чуждестранно висше училище са истински.

Известна ми е наказателната отговорност, която нося по чл. 313 от Наказателния кодекс на Република България при предоставянето на неверни данни.

.....20.....г.
гр. София

Декларатор:.....
(подпис)